

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.  
Készírtokat vissza nem adunk.  
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2  
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

FŐSZERKESZTŐ:  
**Dr. HOLLÓ ANDOR**

Előfizetési ár:  
Égész évre 10 korona. Félfévre 5 korona. Negyed  
évre 2 korona 50 fillér Egyes szám ára 10 fillér  
Hirdetéseket a legutányosabb árban közzélik

## A többség érdeke.

Irta: Dr. Moskovitz Iván.

Kevés idő múlva két éve lesz, hogy Tisza gróf a régi, magyar alkotmányosság romjain megállapította a párt hatalmi erőszak és a többségi önkény uralmát.

Előbb csak romboltak, egyszerű leplezetlen erőszakkal sértették meg a házszabályokat, egyszerű jogászai fondorlat nélküli karhatalommal verették ki a képviselőket és a jogi rendelkezéseknek megkerülésével tettek a parlamentben és környékén karhatalmi intézkedéseket.

Később intézményessé tették az elnyomatást. Az ellenzék nagy részének eltávolítása után csonka parlamentjükkel, rendőri kordon mögött, házszabályt reformáltak, törvényjavaslatokat tárgyalattak, a melyeknek rendeltetése volt, hogy megtörtént, és a készülő további erőszakot jogintézménnyé tegyék.

A jogkorlátozó jogalkotásnak egész rendszere épült föl a Tisza gróf elnöki erőszakának intézményesített alapján.

Jogászai értelemben vétek a többségi párt hatalom kezelése.

A jogtalanságot jogossá, a sérelmet jogilag korrekt tényre sem utólagos és csonka házbán hozott határozatokkal és a párt-hívek lelkes helyesléssel, sem a lelkiismeretre való hivatkozással tenni nem lehet.

A tudatos és nyilvánvaló jogsértés nem válhatik jogalkotó, vagy jogot módosító praecedensé a jövőre nézve.

A jogsértő tények példája nem válhatik későbbi jogsértések jogi alapjává.

A későbbi erőszak sem sankcionálhatja utólagos példájával a már elkövetett régebb erőszakot.

Jogi szempontból tehát nincs igazuk, jogi szempontból az ő reparációjuknak nincs jelentősége.

De ők nem is a jogi szempontokat keresik. Őket, a kormánypart, a többség érdekét nem sérti, a jogfolytonosságot fenyegető, általuk keltett veszély.

Tisza gróf és pártja nem a jogi helyességet, nem a parlamenti

jogok érvényesülését, de a gyakorlati, a külső, a hatalmi sikert kívánták.

És kívánságuk teljesült, — ha nem is az ország érdekének, de az ő személyi és pártérdeküknek tekintetében.

Sikerült nekik. Az első napokban vélni kellett, ők maguk is vélték, hogy az ország haragja lesöpri őket a politikai hatalom polcáról. Hónapokig voltak ők maguk ebben a deperesszióban, csak a sok rendőr tudta megnyugtani háborgó lelkiösmereket.

Es a depresszió hónapjai elteltek, az új erőszakok, az ősi új kidobások erőt és bátorságot öntöttek beléjük. Hozzáfogtak az ő joguknak kodifikációjához. Törvény, házszabály, miniszteri rendeletek, rendőri intézkedések és fizikai erő védik ma már ezt az ő, a jogsérelem talaján keletkezett jogukat.

Az ellenzék küzdelme ezeken az erős falakon át nem tud érvényesülni. Kivülről segítségükre jött a szegénység, az áríz, a munkanélküliek éhsége, a társadalom gyöngesége, fáradtsága.

Ők, a kik az erőszak első hónapjaiban lapultak, a kik el voltak készülve az ország haragjára, — ma már büszke öntudattal, az ország inertiájába való bizalommal ülnek a nyom, a romok tejtejen. Ők a kik sokáig úgy tettek, mint hogyha az Andrassy és Deák 1867-es művét védelmeznék, kis frakciók zajos obstrukcióival szemben, — most már intézményesen rombolták le a Deák és Andrassy által 1867-ben épített falakat, — most már kivertették a parlamentből az 1867-es alkotmányosságnak védelmezőjét, gróf Andrassy Gyulát. Ez az ő sikerüknek tetőpontja, ennél nagyobbra valóban nem irányíthaták romboló végüket.

De hol van az ország sikere? Rendet, tekintélyt, erős állami egységet, törvényességet és magyar irányzatú kormányzatot hirdettek, és nagy eszmék hirdeté-

sével mentegették átmeneti erőszaknak szükséges voltát.

Mi lett e nagy eszmék megvalósításából. Rend nincs. Rend nem is lehet, mert a rend csak jogon alapulhat és nem erőszakon.

A tekintély sincs meg. Ausztriában nincs, — mert Ausztria látja, hogy miképpen tették gyöngévé, rabbá ezt az országot az erőszakos magyar kezek. Ausztria tapasztalja, hogy a Bécsben szelid Tisza gróf mekkora kényur tud lenni a magyar parlament tagjaival szemben. A külföldön nincs meg a tekintély, mert a külföld is tapasztalja a pártönkény hatalmát és a külföld sem veheti tekintélyesnek az országot, a melynek törvényhozói és a külügyeket ellenőrző delegációját rabok módjára őriztetik az elnök rendőri hatalma. Es a külföld mérlegelni kénytelen a parlamenti rendőri erőkiéjtés, a külpolitikai szelidesség közötti disharmoniát is.

Az állami egység, a törvény könyvében még benne van. A törvénybe beleirták erő irással, a történelmi mult, a Király alkotmányossága és a Király régi első alkotmányos tanácsosainak többsége. A törvényből még nem irtották ki. De a gyakorlatban már ezt a régi erősséget is megazították.

A jogi rend, a törvény uralma a munkapárti többségnek és a párt hatalom közegének kezében presszióval, terrorizmussal, üzérkedéssel és a rendőri szigor kiterjesztésével érvényesülő erő és párturalommá módosul. A kormányzat magyar irányzatát a jog egyenlőség helyett paktumokkal, kedvezések ígéréssel ható párt-politika váltotta föl.

Gazdasági és kulturális haladásról, demokráciáról, a közigazgatási hatalomnak jogi korlátok közé zársáról szintén nem regeihet a munkapárti hatalom krónikása.

Hol van tehát az országos érdek, a mely menthetővé teszi a jogok rombolását, a jogsértéseket az erőszakot.

Mi volt az ország javára ennek a pártönkénynek tetteiből.

Mi biztosítja a jogsértések és a sok jogföladás után a magyar államnak, a magyar alkotmányosságának, a magyar állam egységé-

nek, a jogok biztonságának jó jövőjét?

Erre kellene a törvény szerint felelős politikai tényezőknek felelniök. De ők nem felelnek. Ők, ha felelnek nem az országnak, de a saját biztos, munkapárti többségüknek felelnek. Es ez a többség elfogadja a tények által adott feleletet, hogy a munkapárt hatalma biztos és erős. Tévedni fognak.

## Az állam rohamos eladósodása.

Irta: Friss Lajos dr.

Tokaj febr. 20.

Nem lepett meg már bennünket az újabb 500 millió kölcsön kibocsátásának híre. Akik figyelemmel kísérik az államháztartással szemben támasztott igényeket, újabb kölcsön mielőbbi piacra bocsátására el voltak készülve. De ha ezen újabb adóság nem is lepett meg bennünket tagadhatlanul kellemetlenül érint, ha figyelemmel kísérik az állam pénzügyi helyzetének fokozatos visszaesését. Titkolják a vezető elemek a valóságos helyzetet, igyekeznek — különösen a külfölddel szemben — jószímben feltüntetni, de kérdés hogy e törekvésük tényleg sikerült-e és igenli esetben meddig tarthat? Egy adóssággal tulterhelt kereskedő minden törkvése oda irányul, hogy hitelezői vagyoni állását meg ne ismerjék s ezért mérlegében vagyoni helyzetét kedvező színben tünteti fel. Ugyanez a ól az állam vesetőinél is. Igaz ugyan, hogy az állam gazdasáikodása a magán gazdaságtól különbözik abban, hogy az állam bevételeit fokozhatja szükségleteihez mérten, a mi a magán gazdasáikodásnál meg nem történhet, de vajon a már évek óta tartó gazdasági krízis közepete gondolhatunk-e még arra, hogy az állam a már meglevő adó-alányokat újabb teherrel sújtja? Nézetem szerint nem. A vezető államférfiaknak ezért figyelemmel kellene lenniük a jövőre, a jövőben előállható helyzetre is s nem muld, hanem gyökeresen gyógyító orvosságról kellene gondoskodni, amennyiben a megkívánható legkisebb gondossággal járnak el.

Hazánk pénzügyi jövője tagadhatatlanul sötét színben áll előttünk. Az eddig is aránytalanul nagy hitel igénybe vett állam szilárd pénzügyi helyzetét a jó elhelyezésű járadékok biztosították s ha e járadékok kibocsátását egyes nemzetgazdaságok helytelenítették is, viszont a rohamos fejlődés által előállított hitelszükséglet indokoltá tették, — ugyancsak azt is, hogy a jövő nem-

**J ö n !** **J ö n !**

a XX. század legnagyobb csodája

**az Edison-Kinetofon.**

Olvassuk el a hátlapon levő hirdetést.

Lapunk mai száma 8 oldal.

edék érdekeit szolgáló kulturális befektetések költsége azokat is terhelje. Már évek óta azonban az állandóbb természetű járadékok kibocsátása megszűnt, az államháztartásában függő költséggel dolgoztak. Az állam rohamos eladósodására emi nem bizonyítja jobban, mint az hogy néhány év alatt függő költségen utján megszerzett háromnegyed milliárdal emelkedett az állam adóssága, melynek nagy része nem állandó beruhásására volt szükséges, nem is a fejlődéssel összefüggő avagy kulturális szükségletek kielégítésére, hanem korábbi tartozások kamataira, költségeire. Komor helyset: Ujabb adósság a réginek rendezettségére.

Ugyanoly motivumai vannak a jelenleg kibocsátandó fél milliárd törlesztéses járadéknak. Szomorúan nézzük az eladósodást, nehéz szívvel varjuk a mérhetetlen fegyverkezés és a helytelen pénzügyi politika további következményeit. A pénzügyi világ örömnapijában, nehezen várt kereskedelmi és gazdasági újradelések első perceiben sokszorosan kellemetlenül érint s ismét egy nehéz jövő képét tárja elénk. Ily tények ismerete mellett csak egy vigaszt nyújt az, hogy a kibocsátásnál visszatértek az állandóbb természetű járadékhoz, sőt annak egy kétszáztevennél egységesebb formáját választották, a törlesztéses járadékot — a járadékok keresetessége sem nyújt vizsgálatását, mert ennek legfőbb indoka a magas kamatozás lehet s akárhogy airtjuk ruganyokat, nem a barátság, hanem a legridegebb üzleti érdek vezérli a közelgő idegen pénzpiaocokat.

Ne bízzuk el hát magunkat, legyünk óvatosság, hiszen még pár hónap előtt függő állam költségeinknek égetően közelgő lejáratra és újabb fedezetlen szükségleteink folytán közel állottunk a csődhöz s csupán nagyobb any g áldozatok utján sikerült kikerülnünk. S ha az állami háztartás az új költségen utján egyidőre szűrdült is, az organismus részei, az egyesek még mindig ingadoznak, már pedig állami létünk fenntarthatásának egyik leglényegesebb feltétele az egyesek boldogulhatása, boldogulása.

Franciaországot óriási privát tőkési helyezték a világpiac vezetői

## A koldus család.

Irta: G. S.

Szép nyárévi délután volt. Egyike azoknak a szép napoknak, amelyeket a vénasszonyok nyara produkál. Nyár volt még ugyan, de mintha az ősz már pirosra festené a tájat, békányál uszákl a levegőben s mégis minden napos, derűs.

V... városka jórészt katolikus lakossága a „kisasszony" napi szokások bucsut ünnepli. Az iparos-kisasszonyok és ifjak ünneplőben, hangosan beszélgetve rojják az egyetlen rosszul kövesett utóat, a paraszt leányok és legények énekelve vonulnak végig. A tisztára messzeli házak előtti padkákon a komoly mámak szomszédaiakat szapulva, az apák bodor füstöt ergetve üdögölnek. Zenező hallik, az első banda, de meg a malac banda hangzása is do logban vannak, tisztelkedni járnak a házakhoz. Már es így szokás erre mifélek.

Szóval vig, zajos, nevétgéléstől, énekesótól hangos az utca.

Csak a dróttal kerített s öreg hársakkal szegélyezett templom-tér osendés. Egy rozoga, gyékény tetejű talyiga áll ott, előtte egy sovány,

közé, viszont tőke-szegény polgárokkal rendelkező állam pozitív még legét nehezen tarthatja meg, merha az adóprés a szükséges kiadásokat elő is teremtheti, az egyeseknek tuliaság megszorítása az adóalanyok létét is veszélyeztetheti. Ezért nem számíthatunk mi, kikkél az állam jelenlegi jövedelmi forrásai teljesén ki vannak merítve, további préselés által megszerzhető a folyton növekvő államadósági teher küllömbbcsétet s így ha már bele törődünk a költségek felmondhatóságának veszélyes voltába, a tetemes uszora kamat s egyéb költségek fizetésébe, legalább legyünk elővigyázatosok azon tekintetben, hogy oly jövedelmi forrást keressünk, mely a rohamos eladósodást meggátolja, de erre irányadó szempontul az szolgáljon hogy mint a monopoliomok, v. egyéb adók ne a már meglevő adóalanyok vállára nehezedjék, azokat újabb terhelrel sújtás.

## Az új püspök

Tüdös István

megválasztása.

Tegnapelőtt reggel ment végbe a református püspök-választás, amelynek eredményeképpen dr. Tüdös Istvánt ültették az elhunyt Fejes István örökébe.

Ez a választás reánk, ujhegyiekre nézve csak annyiban kedvezőtlen, hogy most már ennek folytán Sátoraljauhely megszűnik püspöki székhely lenni, mert az új püspök rezidenciája Miskolcon lesz.

De ettől jaj egy kedvezőtlen körülménytől eltekintve meg lehetünk elégedve a választás eredményével, mert Tüdös Istvánt olyan férfunak ismerjük, aki minden tekintetben méltó erre a polcra és akitől az egyházkerület sokat remélhet.

girhes ló ropogtatja a friss, illatos szénát.

Bucsut járó koldusok. Megnézem őket.

A ló körül egy harminc évesnek látszó, jól megtermett, egészséges kinésű ember foglalkozik, aztán tarisznyát bont, lekuporodik s falatozni kezd. A talyiga ülésén egy a férfinél idősebbnek látszó asszony ül. Ruházata szegényes, elhanyagolt. Ára petyhüdt, a nyomortól barázdált, karján szopás baba szeméi behunyva. Vak, világtalan szegény. A talyiga belsejéből gyermekek hancurozása, kacaja hallható.

Közelebb lépek, megkap, érdekel a kép, fájdalmas hurokat pendit meg szivemben, pénztárcámba nyulók, s miután néhány nikkelpézt nyujtok a férfinak, megszerzem a jögcimet, hogy beszédebe elegyedjünk.

Azt találom megmagyarázhatatlannak, hogy ez az ép testű, jó kinésű ember, hogy vehette el ezt a szerencsétlen asszonyt, akinek külseje szánalomra s a szívnek minden más érzésére csak éppen szerelemre, vagy inkább a szeretetre nem indit.

Megkérdelem tehát tőle, hogy mikép kerültek össze?

Folyékonyan, mintha mi sem

A választás lefolyásáról alábbi tudósításunk számol be:

### A szavazatbontás

csütörtökön reggel 9 órakor kezdődött Sátoraljauhelyben, a püspöki hivatalban.

Dókus cs. és kir. kamarás, kerületi főgondnok helyett, aki ezidő szerint Monte-Carlóban ül, Meczner Béla világi helyetteselnök és Hutka József felsőzempléni esperes, egyházi helyetteselnök kettős elnökléte alatt ült össze a bizottság. A szavazatbontó bizottságnak a következő tagjai vettek részt az ülésen: Dókus Gyula cs. és kir. kamarás, Zemplénmegye alispánja, Dókus László cs. és kir. kamarás és Lengyel István püspöki titkár, mint a bizottság jegyzője.

A bizottság tagjain kívül a sárospataki akadémiák karzamos tagja megjelént az aktusnál.

Beadtak összesen 373 érvényes szavazatot. Két szavazatot, Legyesbénye és Koráthe mecz szavazatát alaki kifogások miatt érvénytelennek jelentették ki. A borsodmegyei Kistokaj község nem szavazott.

A 373 szavazatból 287 szavazatot kapott Tüdös István dr.

Erdekes, hogy Révész Kálmánnak az első szavazásnál 77 szavazata volt, most 81.

A felsőzempléni Kisráska község Novák Lajosra adta szavazatát.

A választás eredményét nyomban megsürgönyözték Monte Carlóba Dókus Ernő kerületi főgondnoknak, aki szintén intézkedni fog a továbbiak, így a megválasztott püspök hivatalos értesítése és az installáló közgyűlés összehívása iránt.

A délutáni vonattal azután Miskolcra indultak Sátoraljauhelyből illetve Sárospatakról az új püspök üdvözlésére Szabó Sándor akadémiai közigazgató, Rahoska József és Zoványi Jenő akadémiai tanárok, Lengyel Zoltán püspöki titkár és

lenne természetesebb a következők ment mondja el, miközben a bugyli biciskájával vágott darabokat jóízűen köti el.

Egyfalubeliek és szomszédok voltak. Apátlan, anyátlan árva gyermek voltam, az egyik földes gassa házánál nevelkedtem. Mikor felesperedtem cseléd munkára fogtak, libákat őriztem, majd teheneiket legeltettem, s mire legny sorba léptem, kocsis lett belőlem. A falu legényei kinétek maguk közül, szőbe s állottak velem, a leányok kikerültek, valahová csak kellett járni, a szomszédba mentem el tehát esténként. Zsuzsi, — mert így hívják a feleségemet — mindig otthou volt, szegény nem lát, sehová sem járhatott tehát s így mindig vele beszélgettem. Elmondogattam neki, hogy milyen a világ, el-el mesélgettem neki a falubeli újságokat. Sajnáltam, megszerettem s aztán megtörtént az ami a gazdák leányaival is megcsik.

Ugy éreztem, hogy az Isten nekem rendelte, s hogy a falu oszija ne legyen — Isten és ember előtt — feleségemmel tettem.

Mintha csak végszóra várt volna, felsír a baba; éhes szegényke. Oda nézek s ime a vak mama előkészületeket tesz, hogy megszoptassa

Papp József er. hittanár, akik csak az éjjeli vonattal indultak vissza Miskolcraól.

### Tüdös István dr. életrajza.

Tüdös István dr. született 1866. dec. 22-én Mihályiban, (Zemplénmegye) régi magyar családból. Nemes levelű 1637-ből val. 1877-től Sárospatakon tanult, hol a gimnáziumot 1886, a theologiai tanfolyamot 1890-ben végezte. Az 1890—91-tanévben a jéni egyetemen theologiót, az 1891—92-ben pedig a kolozsvári bölcsészeti hallgatott, 1891-ben theologiai magántanári, 1892-ben bölcsészettudományi képesítvényt szerzett. 1892 nyaratól Miskolcon káplánkodott 1895. őszéig, amikor theologiai tanár lett Sárospatakon.

Sárospatakon volt tíz évig theologiai tanár. 1905 május hó 9-én foglalta el a miskolci lelkeszi állását és azóta itt munkálkodik. 1910 április 27-én alsóborsodi ref. esperes lett és most 1914 február hó 19-én választották meg a tiszáninnyi ref. egyházkerület püspökévé.



A tudomány mai álláspontja szerint bebizonyíthatóan az Odol a legjobb szer a száj — és a fogak ápolására.

Ára: nagy üveg 2.— k, kis üveg 1.20 k.

a kicsikét. Kivesi mellét, jobb keze ujjaival kitapogatja a baba cseppnyi száját, majd mellét megfogva azt a gyermeknek nyújtja. Nem találja meg midjárt a kis száját, jobbra-balra keresgél, míg végre a gyermek akár csak egy éhes veréb fióka-tágra nyitott szájauskájával bekapja azt s vígan szítja, dudizik.

Művész esetjére méltó, megható kép. Könnyeim önkénytelenül ki-csorodulnak. Hogy meghatottságomat palástoljam, férfordulok.

Hát hogy és miből énekel? Kérdem az apát, miután a sikerül igaztottságomat leküzdtem.

Tavasztól késő őszig járunk. Bejárjuk az országot, vásárról-vásárra, bucsuról-bucsurra megyünk. A mező takarmányt ad lovunknak, a jó emberek ellátanak enni és inni valóval, a krajárokat gyűjtjük, férerakjuk télire, mert hiszen most még meleg van s ruha nem kell. Szállást a talyiga, meg a osillagos ég, rossz időben egy-egy fő osztr, vagy pajta ad.

Mikor aztán hidegre fordul az idő, sehová sem mehetünk, azért hazafelé tartunk. Az asszony gyenge, nehezen tűri a hideget, még megbetegednék, Isten őrizt! A gyerekek kicsinyek, ők is könnyen megfázhatnak. Mert ilyenek is vannak ám,

**Az Első Magyar Részvény Sörfőzde sörkülönlegessége a TAVASZI részvény sör** már kapható minden jobb fűszer és csemege üzletben kávéházban és vendéglőben.

Hordó és palacksör főraktár: **BETTELHEIM MÁRTON Sátoraljauhely.**



## A Zemplénvármegyei Közművelődési Egyesület és a takarékpénztárak.

Még mielőtt a nagy mozgalom megindult volna a magyar pénzügyintézetek részéről, hogy az egyre erősödő s a magyar fajuralmat veszélyeztető nemzetiségi gazdasági törekvéseket utjokban megállítsák, Zemplénvármegyei Közművelődési Egyesületünk a vármegye összes pénzügyintézeteit felhívta, hogy nemzeti kulturtörekvéseinket itt a vármegye területén anyagi erejük feleslegéből támogassák. Elt bennünk a bizodalom, hogy kiáltó szavunk meghallgatásra talál és a nemzeti művelődés zászlaja alatt egyesülnek velünk a nemzeti eszméért lelkesülő honpolgárokkal együtt gazdasági életünk tényezői, a pénzügyintézetek is és meghozzák áldozataikat azon az oltáron, amelynek tűzét a nemzet jobb jövődjéért éleszteni segítünk.

Idő és munkaerő hiányában csak erkönyvünkben közölhetjük majd mindazoknak nevét, akik szent ügyünk szolgálatában állottak, mióta egyesületünket újjászerveve a közművelődési munkájának erősebb lendületet adtunk.

De szükségesnek érezzük már most, hogy a nagy közönségnek tudomására adjuk azon vármegyei pénzügyintézetek neveit, amelyek hallgatva az idő hívására, nem késnek sorainkba lépni és áldozataikat hazafias munkájának sikere érdekében meghozni.

Felhívásunk kibocsátása óta alapító tagokul beléptek közművelődési egyesületünkbe az alábbi vármegyei pénzügyintézetek.

még pedig harman! S ezzel örömmel agrik fel s a talpigaból két szemű kis lányát hoz a karjain. Az arca ragyog mikor rájuk néz, szinte halom a néma kérdést, ugy-e szépek?

Hangjuk hallatára a vak mama is kinyújtja a kezét s mikor az egyiknek fejcsékkjét elérte, bódogan megsimogatja.

Miután még a férj elmondja, hogy ha otthon vannak ő maga takarítja, tartja rendben kis házikójukat, ő sütt, főz, mos s gondozza az asszonyt s gyermekeket, nem bírok már a meghatottsággal, Istennek ajánlom őket s haza indulok.

Még soká gondolkodok rajóok, nem tudom őket feledni, s a férjben megtestesült férfit, az őseibert, a rendületlen hívű látom.

Elvette, feleségévé tette az asszonyt, mert a becsületérzése paranosolta, magához fűzte, mert az Isten így rendelte.

Neveld fel jó apa gyermekeidet, hogy azok szerencsétlen életedpártját s léged, ha már nem bírjatók az országutat róni, eltarthassanak.

Bolog ember! Hiszel... üdvözlüni fogsz.

1. Varannói takarékpénztár részvénytársaság.
2. Bodrogekői gazdák takarékpénztára és jelzálogintézete részvénytársaság.
3. Gálszécsi polgári takarékpénztár részvénytársaság.
4. Szerencsi takarékpénztár részvénytársaság.
5. Hegyalja-mádi takarékpénztár.

Legyen nemes elhatározásu! ért köszönet és hála, legyen hazafias

elhatározásuk buzdító és lelkesítő példa részvételre a magyar közművelődés munkájában, nemes áldozatokra a magyar nyelv és állameszme teljes diadalért Zemplénvármegye egész területén mindazok számára, akik hisznek a magyar nemzet jövőnd hivatásában és a gondviselés megadta az áldozathozatal lehetőségét is nekik.

A Zemplénvármegyei Közművelődési Egyesület titkári hivatala.

## Székely Elek sajtópöre. Buza Barna bizonyít.

A beteg Meczner.

Rókák a kelepcében.

Ma tárgyalja a bíróság Kassán azt a nevezetes sajtópert, amelyet Székely Elek indított Buza Barna ellen a hírhedt fakivágási ügy kapcsán.

Első pillanatra talán nem is látszik ez az ügy valami rendkívüli fontosságúnak. De ha közelebbről vizsgáljuk a dolgot, észre kell vennünk, hogy a Kassán most folyó tárgyalás döntő jelentőségű Ujhely közéletére nézve. Mert ha a bíróság felmenti Buza Barnát, akkor Székely Eleknek, — még a legminimálisabb erkölcsi érzék feltételezése mellett is, — távoznia kell a polgármesteri székből.

Lássuk csak, miről is van tulajdonképpen szó.

Buza Barna a Felsőmagyarországi Hírlap hasábjain több ízben foglalkozott az 1904. évi fakivágási botrányal. Megirta többek közt, hogy 1904 elején Székely Elek engedélyt kért a földmívelési minisztertől arra, hogy miután a városban sok az építkezés, nagy az épületfa-szükséglete a közönségnek, s miután a város erdejében van egy 3 holdas részlet, amely csupa épületfának való 84 éves tölgyfából áll, de az üztemvert szerint csupán, csak 1914-ben kerülne kivágásra, engedje meg a miniszter, hogy ezt a területet a városi közönségnek való eladás céljából már 1904-ben soronkívül kivághassák.

A fát a 3 holdból tényleg ki is vágták, de sem a fáról, sem az áráról soha el nem számoltak sőt Székely Elek a képviselőtestületben kijelentette, hogy olyan engedélyt soha sem kért, fákát soronkívül ki nem vágattott, az egész csak mese.

Körülbelül ezeket írta meg

Buza Barna több cikkben, amelyek miatt Székely Elek megindította a sajtópert.

Hogy ezeknek a cikkeknek melyek az inkriminált passzusai, azt nem tudjuk. De mindegyikben olyan súlyos vádak foglaltatnak Székely Elek ellen, amelyek, ha valóban bizonyulnának, töltetlenül maguk után kell vonniok a Székely Elek bukását.

Mert lehetetlen az, hogy egy város polgármesteri székeben olyan ember ülhesen, akiről kiderül, hogy a város vagyonáról el nem számolt, a várost megkárosította és még hozzá a képviselőtestület előtt az egész manipulációt egyszerűen letagadta.

Már pedig, ha a bíróság a mai napon felmenti Buza Barnát, akkor igazának kell elfogadnunk a Buza vádjait és föl kell tételeznünk Székely Elekről annyi erkölcsi érzéket, hogy levonja a konzekvenciákat és haladéktalanul lemond a polgármesteri állásról.

Ezért nevezetes dátum a mai nap Ujhely közéletére nézve és ezért nézünk fokozott érdeklődéssel a mai kassai tárgyalás elé.

Lapunk zártág Kassáról következő értesítéseket vettük:

A tárgyalás.

A termet zsúfolásig megtölti az érdeklődő közönség. Érdekes, hogy a tanuk között ott van Meczner Gyula főispán is, aki pedig a Zemplén- hradása szerint Abbáziába ment üdülni. Meczner pár nappal ezelőtt orvosi bizonyítványt küldött bírósághoz, amely szerint megrongált egészségi állapota miatt nem jelenhetik meg a tárgyaláson. A főispánt a fővárosban érte utól az a távirat, amelynek folytatán aztán visszafordult és mégis megjelent a tár-

gyaláson. Egyáltalán nem lep meg bennünket, hogy Meczner nem is oly nagyon beteg, mint inkább rendes szokása szerint Abbáziába akart szökni a neki kellemetlen ügyek elől.

A bizonyítás.

A bíróság elrendelte az összes ügyekre a legszélesebb körű bizonyítást, így a fakivágási panamára, a kukurica-ügyre és arra az erkölostelen alkura nézve is, amely sserint az azelőtt függetlenségi érzelmi Székely rehabilitáltatása fejében elvállalta a választások idején a munkapárti főkortességet.

Bizonyításra kerül az is, hogy vajjon Székely Elek annak idején csakugyan súlyos visszaélések, a városi helypénzbérleti szerződés meghamisítása, stb. miatt lett elcsapva állásából, s ennek során fel fogják olvasatni a régi fegyelmi ítéletet, amelynek alapján Székelyt elosatták, és az új fegyelmi ítéletet is, amelyvel Székelyt „rehabilitálták“

Székely nem tud semmit.

A fakivágási ügyben első sorban Székely Eleket hallgatták ki Székely kijelentette, — akárcsak itthon — hogy ő az egész ügyről nem tud semmit. Mikor aztán Buza Barna védője, Buza Béla dr. az aktákráhi-vatkozott, amelyek világosan bizonyítják, hogy Székely ebben az ügyben a miniszterhez kérvényt intézett a fakivágás engedélyezése iránt, továbbá utasításokat adott a fakitermelés módosítására nézve, — akkor Székely számalmasan hebegett és kijelentette, hogy emlékezte szerint a fát a bibéroi hid építésében használták fel.

Mit mond Némethy?

Ha valaki netalán azt hitte volna, hogy nem osoda, ha Székely Elek tíz év múltán már nem emlékezik tisztán erre az ügyre, az csak hamar rájöhethet, hogy ez a főttevés alaptalan, mert Székely Elek már 1905-ben sem akart emlékezni a fakivágás történetjére.

Némethy Bertalan vallomása szerint ő 1905-ben ebben az ügyben interpellált a városi közgyűlésen, s Székely Elek már akkor azt válaszolta, hogy ő semmit sem tud az egész dologról.

Három dátum.

Igen kínos volt a Csoltkó József városgazda vallomása is. Az iratok közt fekszik egy töle eredő elszámolás, amely szerint a kérdéses fát a bibéroi hid építéséhez használták fel. Ez az elszámolás 1914. február 3-áról van keltezőve.

Most pedig azt valija Csoltkó, hogy a fa kitermelését csak február 26-án kezdték meg. Tehát vagy az elszámolás hamis, vagy a Csoltkó vallomása téves. Alighanem mind a



## A fűdőgyógyintézetekben

# „SIROLIN“ Roche

in Davos, Arosa, Meran, Arco sfb. ben a

mint rég bevált szer állandóan van használatban. } Jzleves, érvégyger jesztő és különös Aránylag rövid idő albf nyhifit és megszűnfeti } jó hatást gyakorol a közérzésre. a légzőszervek betegségeif.

Eredeti csomagolásban 4 korért kapható minden gyógyszerárban



kettő, mert visszat a miniszter leírta, amelyben a fakivágást engedélyezi, április 26-án kelt, tehát két hónappal később.

#### Rókkák a kelepében.

Következik Meozner Gyula kihallgatása.

Meozner kijelenti, hogy ő tavaly a Buzs Barna figyelmeztetésére vizsgálatot tartott a fakivágási ügyben és mindent a legnagyobb rendben talált.

Hogyan törjénhetett az, hogy a vizsgálat alkalmával a fenti dátumbeli eltéréseket nem vette észre? Erre a kérdésre Meozner sem tudott felelni s éppen olyan szálnalmasan hebeggett, mint a cimborája, Székely Elek.

Lapunk sártakor még folyik Meozner kihallgatása. Még számos tanu van hátra. Itéletre legfeljebb este kerül a sor. Általános a meggyőződés, hogy Buzs Barnát felmentik.

#### Temesvár 1552:

Balász vitéz Losonczyhoz: Kapitány uramnak jelentem, megérkeztek a király szoldosai, 2000 jeles vitéz, hős spanyol grandok. Jöhöt már a konyos török, nem fejük hatalmát!

Négy hét múlva a mennyszagban:

Losonczy István: Mi mar jó helyen vagyunk fiam, de vajjon hol vannak a király szoldosai, hős vezérek Meozner lovag meg a segéd-tiszte Szászberény vitéz?

Balász vitéz: Uram; azok nem jöttek ide, Amerikába mentek a többi szoldosokkal. Utánok ment Ilés hazafi is.

## Aktívatatják magukat a tartalékos tisztek

Katonai körökben napok óta szenzációs dologról beszélnek. Híre terjedt, hogy a hadügyminisztérium és a honvédelmi minisztérium rendeletet adott ki, amelynek értelmében a hadsereg tartalékos tisztjei aktívatatják magukat. E két katonai minisztérium rendelete azért szenzációs, mert a tartalékos tisztek aktíválását körülbelül öt évvel ezelőtt beszüntették és azóta még a legnagyobb protekciónál is főötte kétséges volt, hogy a tartalékos tisztek az aktívatás iránt beadott kérvényét kedvezően intézik el.

A rendelet kibocsátására az késztette a katonai minisztériumot, hogy a hadseregben keves a katonatiszt. Hetven százalékkal kevesebb a kellelténél.

Kütdudomásu, hogy a hadvezetőség még az altiszteket is tovább-szolgáltatásra igyekszik rábírní, mert a

felemelt légénységi létszámmal a mai továbbsszolgált altisztek száma nem arányos.

A rendelet úgy szól, hogy a visszamaradni szándékozó egyéves önkéntesek önkéntesi évük letele után altiszti vizsga sikeres letételével nyomban mint aktív örmesret, kadetaspírás szerepel és azok a tartalékos tisztek pedig, akik aktíváják magukat, ép úgy haladnak elő a rangfokozatban, mintha önkéntesi évüktől kezdve megszakítás nélkül szolgáltak volna, ami alatt az érthető, hogy a civil életben eltöltött idő is aktív szolgálati időnek számít.

A hadügyminiszternek és a honvédelmi miniszternek a tartalékos tisztek aktíváltatására vonatkozó rendelete kétségtelenül élénk feltűnést és sokakban örömet fog kelteni, mert kütdudomásu, hogy sok olyan tartalékos tiszt van, akinek az aktíváltatás iránti kérvénye hónapok, sőt pár év óta a hadügy, vagy a honvédelmi minisztériumban hever elintéztelenül. Előreláthatóan ezek a kérvények most gyorsan nyerne elintéztést és a közel jövőben azok az urak akik eddig a csöndes polgári élet terveit viselték vállukon, mint fess katonatisztek fognak közöttük megjelenni.

## HIREK.

### Acélszürke, bus szemedben.

Acélszürke, bus szemedben  
Mennyi bánat és lemondás,  
A szivedben, a lekedben  
Fájó, vérző rejtett forrás.

S e forrásos mig eljárók  
Meríteni a bánatból,  
Ki az utca boldog lányok  
Hangos, pajkos dalaitó.

Balogh Böske.

— Az egyházmegyéből. A megyés püspök Vörös Jozsefet gyenge egészségi állapotára való tekintettel Abaujszántóri Királyhelmeceze, Répássy Ádámot Tokajból Abaujszántóra és Hemerka Urikot Tarcalról Abaujszántóra helyezte át segédlelkési minőségben.

— Esküvő. Sriedde László máv. mérnök f. no 24 én tartja esküvőjét Zettin Tiltával, Zettin Ignác folyammérnökségi főmérnök leányával.

— A Szabad Lyceumban holnap Sauermann Jozsef foglun. tanár fog előadást tartani, a vegytan és ered ményeiről. Az előadás vetített képekkel történik. Bel-podij 20 fillér.

— Felolvasó estély. A helybeli izr. betegsegélyző egyesület legutóbbi közgyűlésen igen érdekes eszmét vetett fel színre, amely rövid időn belül meg is lesz valósitva. Március 8-án ugyanis a Magyar Király nagytérben Felolvasó-estélyt rendez, melynek cíja egyrésztől a hitköz

ségi élet intenzivebbé tétele, másrésztől a zsidó felekezeti kultúra ápolása, végül a jótékonysság gyakorlása, mert a befolyó I koronás belépti díjakon kiadás alig lesz és az összeg nem idegen művészeké, sem a cigányoké lesz, hanem az egyesület filantropikus céljaira fogja szol. Az első felolvasó estélyen (márc. 8-án) csupa férfi szereplők lesznek. Dr. Székely Albert „Vallás és szertartott” cím alatt fog telolvastást tartani, Dr. Friedmann Benő az eugénika problémájáról fog értekezni, míg a harmadik felolvasó Kertész Ödön lesz, humoros témával. Az estélyt élénkíteni Friss Heiman ének számaival, ki ezuttal operett részleteket és népdalokat fog előadni, továbbá Tehel Ferencz, aki szavaltával fogja az e műsorát ki egészíteni. A felolvasó estélyt zárókörü társas vacsora követi.

— Megnyílik a hatóságilag busszék kedden a Vörös Ökör épületében. I. rendű hus 120 K, II. rendű 1 K.

— A gázszél polgári fia és leányiskola tanártestülete 1914 február hó 15-én a „Nemzeti Szálló” összes termeiben az iskola felszerelési javára művész estélyel egybekötött táncmulatságot rendezett. A teljes műléssel egybeállított műsor frappans hatást keltett.

— Tokaj Szabolccsal kacérkodik. Tokajból 14-én szombaton délelőtt Lengyel Mihály h. igazgató vezetésével alatt képv. testületi tagokból álló küldöttség Nyiregyházra utazott, hogy tisztelegjen Szabolcs vármegye főispánja dr. Ujfalussy Dezső előtt s kikérje jóindulatát és közben járását Tokajnak Szabolcshoz való csatolásához. Szabolcs vármegye főispánja szívélyesen fogadta a küldöttséget, bár válaszában közölte a küldöttséggel, hogy mint főispán, nem nyilváníthatja véleményét ebben az ügyben és pedig annál inkább, mert a felettes fórumok már foglalkoznak ezen fogasnak látszó kérdéssel. Arról azonban biztosította a küldöttséget, hogy Szabolcs mindenkor örömmel fogja fogadni a hozzá közeledő Tokajt.

— A Tisza hajózás. Arról értesülünk biztos forrásból, hogy a Tisza hajózása Tokajtól Szolnokig rövid időn belül meg valósulni. A kormány ugyanis a mult héten a m. kir. Folyam és Tengerhajózási Részvénytársasággal lépett érintkezésbe hajózásiatoknak a Felső Tiszán leendő létesítésének céljából a kinek palotájában egy nagyszabású értekezlet az érdekeit megéyké bevonásával öt órán keresztül behatóan foglalkozott a nagyjelentésű vizui kihasználásának módjait és eszközei életet. Az értekezlet elhatározta, hogy nem pihenteti a munkát és minél rövidebb idő alatt igyekozni fog a Felső-Tisza hajózást megvalásztani.

— Színház Élet. A színház kedvelő közönség nélkülözhetetlen lapja megjelenik minden vasnap korán reggel az összes budapesti színházak egész heti színleppájával, a darabok tartalmaival. Mar a premier napján főnyökképfelvételek hoz az ujdonságokból, ötletes karrikaturák, érdekes íntimítások, pompás kulisszaticok tarkítják a rendkívül eleven szerkesztett újságot. Rendkívüli kedvezményeképen a «Színház Élet»

minden héten egy teljes kotta mellékletet ad a legfrissebb opretből. vagy egy népszerű kuplé a senemléket. A felolvasó szerkesztő: Ince Sándor. Egy szám ára 24 fillér. Kaptható minden dtózd. Aki e jét folyamán március elséjétől kezdődőleg egy negyedévre előfistet (2 kor. 40 fillér vidékre is.) ingyen kapja 1914 ben megjelent összes számokat kotta és levelezőlap mellékletekkel együtt és a karácsonyi 100 oldalas Ujházi Albummot. (60 fillér portó.) Aki félévre fizet elő (4 korona 70 fillér vidékre is.) ingyen kapja a fentieket és a szeptember, október, november és decemberben megjelent számokat 20 kotta-melléklet, egy teljes színházi regény. (1 korona portó.) Kiadóhivatal. Budapest, VII., Erzsébet-körút 36. Mutatványszám ingyen.

— A Délmagyarországi szőlőoltvány telepítő vállalat Nagyösz (Torontál-m) beküldött hozzáék egy szerény kis árjegyzéket, melyben rendkívüli előnyös árak mellett minden reklámhősködés nélkül, 160 és 180, korona ezrenkénti árban ajánlja a legszigorúbb szokványminőségű bor és csemege — fajta gyökeres, fás szőlőoltványt. Komoly érdeklődőknek, őszintén ajánljuk forduljanak fenti céghez árjegyzékért.]

— Űgyönköt keresnek Zemplén — Gömör Borsod Abauj vármegye területére. Azon tenetséges urak kik hajlandók cégeink képviseléstét átvenni, küldjék be ajánlatukat Preisz Bernát és Fia szeszest italok bornagykereskedők Eperjes. — Zongorahangolás. Szigeti A a budapesti Conservatóriumnak zongorakészítő és hangolója újjólaj Ujhelybe érkezett, mely alkalommal mindennemű hangolást és javítást szakszertien vállal. Meghívást vidékre is Szabó Pál könyvkereskedő fogad el.

Szerkesztő:

Dr. KÁRPÁTHY LÁSZLO

Szerkesztésért felelős:

A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA

## Nyílt-tér.

T. Láncki Aladár urnak

Helyben.

Kedves Barátunk!

Megbízásodból felkerestük Dr. Keiner Győző urat, hogy tőle nevedben elégtételt kérjünk a képviselőtestületi tagokhoz küldött körlevélben foglaltakért.

Dr. Keiner Győző ur kijelentette, hogy a körlevélben rád vonatkoztatottakat felhevült állapotban írta és sérteni egyáltalán nem akart. Megven győződve arról, hogy te elene semmiféle feljelentést nem tettél és fegyelmi ügyéhez — azonkívül, ami szorosan vett hivatali kötelességed volt — semmivel hozzá nem járultál.

Amennyiben meg is sértve érezted magad, úgy sajnálkozva bocsánatot kér.

Miután ezzel teljes elégtételt

# SZOLYVAI

Dr. Kéty, Dr. Bóka, Dr. Widerhoffer orvos-tanárok nyilatkozatai alapján elsőrangú gyógyhatásu: csusz, köszvény, hólyag, vesebajoknál, csukorbetegség, húgyhomok, epekő, étvágytalanság és gomborbetegség ellen. Kítűnő ízű üdítő itall.

HUGYHARTÓ ÉS HUGYSAVOLDÓGYÓGYVIZ.

K a p h a t ó m i n d e n ü t t.



nyertél, az ügyet a lovagiasság szabályai szerint befejezettnek tartjuk Sátoraljaújhely, 1914. febr. 21. baráti üdvözléssel:  
Friss Sándor,  
Dr. Molnár Ödön.

**Kölcsönös nyilatkozat.**

Schön Andor az ellene rágalmazás vétsége miatt indított bünvádi eljárás folyamán kihallgatott tanuk vallomásától meggyőződött arról, hogy a Felsőmagyarországi Hírlapban dr. Klein Jakab orvos urra vonatkozólag közzétett közlemények alapjául szolgált információ a valóságnak meg nem felel, és azért a dr. Klein Jakab urral szemben használt sértő kifejezésekért bocsánatot kér. Dr. Klein Jakab ezt elégtételül elfogadja, és a történetek felett sajnálkozással ad kifejezést. Sátoraljaújhely 1914. február 13-án. dr. Klein Jakab sk. Schön Andor sk.

7548—913. tk. sz.

**Árverési feltételek.**

A hitelbank r. t. végrehajtónak kiskoru Becske Zoltán végrehajtást szenvedő elleni 6204 kor. lőkekövetelés és jár iránti végrehajtási ügyében.

As 1914. évi febr. hó 28. napjának d. e. 10 órájkor, a kir. törvényszék árverési szobájában megtartandó nyilvános árverésen árverés alá bocsátatnak a sátoraljaújhelyi kir. törvényszék területén levő S.-A.-újhely t. város határában fekvő a sátoraljaújhelyi 1570. sz. betétben A. r. 3. 4. sor 3125 és 6268 hrsz. alatt felvett ház és kerből álló jószág tésből kiskoru Becske Zoltán B. 7 alatti egykedret rész jutataikára 3145 kor. ezennel megállapított kiadási árban.

Árverezni szándékozók tartoznak legalább becsárának 10 százalékát vagyis 314 kor. 50 fillert készpénzben vagy az 1881 LX. t.-c. 42 § ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kejt a kir. igazságügyminiszteri rendeletében kijelölt üvadékes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. évi LX. t.-c. 107. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék mint tkvi hatóság megállapítja miszerint. A fenti ingatlan a kiküldési ár 2/3 harmad részéről alacsonyabb vétel árban le nem üthető.

Hogy azon árverező, aki a kiállításigárt meghaladó ígérettel tesz köteles nyomban a leütés után bánatpénst az általa ígért vételár 10 százalékság kiegészíteni, mit ha emulaszt, ígérte figyelmen kívül marad és a haladéktalanul folytatandó árverésen, mint árverelő többé részt nem vehet.

Ezen árverés a C. 16. sorszám alatt özv. Becske Balthuzé S. unyoghly Irén özvegyi haszonélvezeti joga nem érinti.

Amennyiben azonban ezen szorgalmi jogot több hitelező javára bekebelezett zálogjog előzi meg ezen megelőző követelések kielégítésére szükségesnek mutatkozó összeg 7000 koronában állapittatik meg s kimondatik, hogy amennyiben az ingatlan az árverésen 7000 koronán aluli árban adhatnék el, az árverés hatályi talanná válik és a nyomban tartandó árverésen az ingatlan a haszonélvezeti jog szorgalmi jogterhe nélkül lesz árverés alá bocsátandó és elárverezendő.

Az árverésen vevő köteles a vételár 3 egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedése napjától számított 15 nap alatt, a másodikat ugyanazon naptól számított 30 nap alatt, a harmadikat ugyanazon naptól számított 45 nap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 5 százalékos kama-

ttal együtt 1891. évi december hó 3-án 39416. I. M. sz. a. kelt rendeletben előírt módon a sátoraljaújhelyi kir. adóhivatal mint bírói pénztárnál lefizetni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni. Vevő köteles az ingatlan terhelő és az árverés napjától követőleg esedékes adókat és átruházási illetéket viselni.

Vevő a megvett ingatlanok birtokába az árverés jogerőre emelkedése napján lép és annak haszna ugyanazon naptól őt illeti.

Vevőnek a vételi bizonyítványa 1881. LX. t.-c. intézkedései értelmében csak az esetben fog kiadatni, ha az árverés napjától számított 15 nap alatt az idézett törvénycikk 187. § intézkedéseinek megfelelő utóajánlat nem tétetik.

A tulajdonosnak vevő javára bekebelezése csak a vételár és kamatának teljesítése után fog hivatalból elrendeltetni.

Amennyiben vevő az árverési feltételek bármelyikének a kitűzött időben eleget nem tesz az általa megvett ingatlanra az érdekeltek bármelyikének kérelme következtében az 1891. LX. t.-c. 185. §-a szerint vevő veszélyére és költségére bánatpénznek elvesztése mellett újabb árverés fog elrendeltetni.

Kelt Sátoraljaújhelyben, a kir. törvényszék mint tkvi hatóságnál 1913. évi december hó 16. napján. Makó s. k. jegyző.

203914. vh.

**Árverési hirdetmény.**

A saujhelyi kir. járásbíróóság 912. V. 444/4. sz. végzése folytán A sárosapatki Hitelbank 600 korona követelésének és járulékainak behajtása végett 1914. évi márc. hó 2-án d. e. 10<sup>1/2</sup> órakor S.-A. újhelyben Andrassy-utca 64. sz. alatt elárverezem azon 1145 koronára becsült ingókat, melyeket a Újhelyi kir. törvényszék 3032/912 sz. végrehajtást rendelő végzése alapján a sátoraljaújhelyi kir. bírósági 912. V. 444/4. számú végrehajtási jegyzőkönyvben 1—15 tételek alatt le foglaltam u. m. butorokat, strázsakeréket stb.

Sátoraljaújhely, 1914. febr. 16

Rosner Imre, kir. bír. vh.

**ORVOSOK**

állítják, hogy köhögés ellen legjobbak a

**Kaiser-féle mell-karamellák**  
a 3 fenyővel.

Milliók használják

**Köhögés**

rekedtség, hurut, elnyálkásodás fojtóköhögés és tukhurut ellen és a meghülés mellőzéséül.

6100 közj. hitelesített orvosi és magánbizonyítványi kezesekik a biztos sikerért.

Nagyon jóízű bombon.

1 csomag a 20 és 40 l. 1 doboz a 60 l.

Kaphatók: Hrabéczy Kálmán drogériájában, Kincsesy Peter, Kadar Gyula, Kardos Zsigmond és Ehler Gyula gyógyszerárában Sátoraljaújhelyben.

Kronovits Miksa gyógyszer. Nagyminály, Fabian Arnold gyógyszer. Homonna, Hazay Geza gyógyszerárában Töketerében,



**LEGBIZTOSABB**  
a os. és kir. kiz. szabadalmazott MAL...  
**patkányirtó pogósa**

patkányok, egerek, vakondok elpusztítására. Próbához 2 K. ...  
toknak nem ártalmas. Kapható gyógyszerárakban és drogériákban.

**Malártsik György Sátoraljaújhely.**

**Tavaszi vetőmagvakat**

államilag olmozott magyar származású lóhere, lucerna, búkköny és répa magot, tavaszi búzát, vetőárpát, elsőrendű minőségben jutányos árban ajánl

**GRÜNBAUM SIMON**

termény- és magkereskedő Sátoraljaújhely. Telefon 146. sz.

**Zegyen ön egy kísérletet!**

**“CARNEVAL”**  
(bírónyilag védve)  
A LÉTEZŐ LEGJOBB  
NYGMINIKUS GUMI  
KÜLÖNLEGENSÉG  
Jótétele minden darabért  
Ára tizenöt forint eredeti csomagolásban 6 korona.

KAPHATÓ A KÖZPONTBAN:  
**BÜCHLER GYULÁNÁL**  
WIEN, VII., KAISERSTRASSE 109.  
Képes magyar árjegyzék ingyen, (szert borítékban 20 fillér belyeg ellenében)  
Viszontelárústitókak magas jutalék.

**Eladó**

**Hanna vetőmag árpa és vetőmag zab FUCHS JENŐ sátoraljaújhelyi gazdaságában.**

**Kiadó lakások.**

A Kazinczy-utca 5. számú házban az Osztrák-Magyar Bank fiókja által eddig bérelt lakás azonnal kiadó.

**HAASIMRE**

Hamburg, Lindenstr. 1. a. II.

ajánlja kiváló minőségű teát, póstán szállítva, bér és vámmentesen a következő árakban:

Orosz kevé. illatos, könnyű tea K. 4-50  
Angol kevé. zamatos uzonna K. 5-—  
Five o'clock az igazi five o'clock tea K. 5-50  
„Mandarin” különlegesség K. 6-—  
Árak fontonkint.  
Képviselőik (vidékre) kerestetnek

**Keresek**

szép tágas üzlethelyiséget a Fő-té-ten lehetőleg kézi raktárral egybe kötvé. Bér legfeljebb 1500—1800 korona lehet. Ajánlatok Gebauer Károly első hazai érc és fakoporsógyár Debrecen gyári lerakata részére e lap kiadóhivatalára adandó.

**Császárfürdő**

Budapesten. Nyári és téli gyógyhely, a magyar legalmas rend tulajdona. Elsőrangú keves hévízü radioaktív gyógyforrások; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, lezappor-gatások, uszodák külön hölgyek és urak részére, Török-, kő- és márványfürdők, hölgy-, szénsavas- és villamos-víz-fürdők. A fürdők kiadói eredménytelenséggel használhatatlanok főleg csúszos bántalmakkal és idegjelző ellen. Igy-kuvára a lég-zőszervek hurutos esetében a altési pangásoknál, 200 kéymelés lakozása, Szold kezelés, jutányos árak. Gyógy-és zenédij nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld

Az igazgatóság

**Berlandieri X Ripária Zeleki**  
és más alanyu gyökéres faoltványok valamint sima és gyökérvesszők

legjobb beszerzési ferraan Zeleki Zsigmond szőlőtelep-kezelő VILLÁNY (Baranya m.)  
Kérje képes árjegyzékünket.

**KÖHÖGÉS**

rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

**RÉTHY-léle pomoteti onkorkanal!**

Yásárlásoknál azonban vigyázzunk és határozzunk RÉTHY-léle ké-jünk, mivel sok hasonlatos utazás van. Az eredetiség minden egyes darabjában rajta van a Réthy már.

1 doboz ára 60 f. Nagy doboz 1 kor.

II. Mindenütt kapható.

**Kiadó**

egy két Szobás utcai lakás üveg verendával és előszobával azonnal vagy május 1-re. Dobó-utca 1.

# Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?

Maga rendkívül fontos kérdés foglalkoztatja mindazokat, akik asztmában, tüdő- és torokbeli gümőkörben, sorsvadásban, tüdőszegényedésben, ill. köhögésben, elnyálkásodásban, hosszas rekedtségben szenvednek és eddig gyógyulást nem találtak. Minden ilyen beteg kap tőlünk **gyógyíthatók-e a tüdőbajok?** Asonkivül küldünk egy mintát, a mi bevált világhírű diétikus teakból. Sok esern dicsérik, akik eddig használták. Gyakran orvosok is tért mint kiváló diétikumot használták és dicsérik tüdőgümőkörnél (sorsvadásnál), asztma, bronchitis és torokhurut esetében. **Tea** Ha a Tea nem illik az orsz. Lieberfűvekől van összeállítva, melyek orsz. rendelet folytán a szabad forgalomnak vannak átengedve. Az ára oly jutányos, hogy a vagyontalanok is megcserezhetik. De hogy minden betegnek alkalmas adjunk, hogy a teát minden kockázat nélkül kipróbálhassa és bajának mineműségét iránt megismerhesse, elhatároztuk, hogy minden betegnek megküldjük a „Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?” című könyvet és egy próbát a teakból, és pedig teljesen ingyen és bérmentve. Csak tessék egy leveleslapot írni pontos címével az alábbi címre: **P. W. L. MANN & Co., Berlin 829 Mühlgraben 25.**

## Gulliver

A prima kaucsuk cipősarok  
Kaucsuk sarkok királyi

Összeállított a tengeri kaucsukból készült.

**Eladóház**  
a Lónyay-utca 52. sz. ház szalad kézből eladó.

### THIERRY A. GYÓGYSZERÉSZ BALZSAMA

Utólérhetetlen hatású tüdő- és mellbetegségek, onyhit a katarust, megszünteti a fájdalmat okozó köhögést. Torokgyulladás, rekedtség és gégebetegségek megszüntet, valamint lázat, különösen a hidegben gyermekkorban és kolika ellen. Gyógyhatású aranyér és alatti bántalmaknál, tisztítja a vesztet étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Különösen bevált fogfájásnál, odvas fogak, szájgyulladás, valamint az összes száj- és fogbetegségek, büféző ellen. megszünteti a száj- vagy gyomortól eredő bűrt. Jó hatású pántlikagilisztánál. Meggyógyít minden sebet, sebhelet, orbáncot, lástól eredő hólyagot, helet, szemölcsöt, égési sebeket, megfagyott testrészeket, vart és kiütést. Fülbántalmak ellen kiváló hatású. Minden használ különösen influenza, kolera vagy más járványoknál kénél legyen.

Irjunk: **Thierry A. Órangyal-gyógytárának Pregrada, Róhitsch mellett.**

12 his- vagy 6 dupla- vagy 1 nagy specialitív 5/6 horon.  
Nagyobb rendeléseknél jelentékeny áreng. emény.

### Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Centifolia-kenőcse.

Megakadályoz a megszüntet vérmérgezést, fájdalmas operációkat leggyakrabban feleslegessé tesz. Használatos gyermekágyas nőknek fájó emlők, tejmegindítás rekedés, emiokeményedés ellen. Orbánc feltűrt lábak, sebek, dagadt végtagok, csontszu, fekélyek, úda szu, más, lévén, vágás vagy zúzódás által okozott sebeknél kitűnő gyógyhatású szer. Idősen testek eltávolítására mint: üveg, szálka, por, serét, tüske stb. kinővések, karbunkulus, képződmények, valamint rák ellen, főleg rethadás, körömgyűlés, hólyag, égési sebek, keszku betegségeknek előforduló fülfekvésnél, vérkelésnek, fülfajlásnál, va mint kipállás esetén oszsonománál b stb. kitűnő hatású.

a tégely a a pénz előzetes behűlése o, utána kell mellől használni.

Budapesten kapható: Török József gyógytárában, valamint az ország legtöbb gyógyszerésztárban. Nagyban: Thalmayer és Seim, Kozhmeister Utódal, Radanovits Testv. droguerikban Budapesten kapható. Ahol nincs lerakás rendeljünk közvetlenül:

**Thierry A. Órangyal gyógyszerésztárából. Pregrada, Rohitsch mellett**

**ÓH! IAJ! Köhögés, rekedtség** és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak **EGGER mellpasztillái** az etvagyat nem rejtják és kitűnő ízűek.

**BUJEN!** Egger mellpasztillái csak hamar meggyógyított

Doboz 1 és 2 K. Próbadoz 30 fill.  
Kapható gyógytárakban és drogeriakban.

Fő- és szétküldési raktár:  
**Dr. EGGER LEO és EGGER I. Bpest, VI. Réval-u. 2.**

Kapható: Sét. rajlaujhely: Kádár Gyula, Kinessey Péter, Widder Gyula gyógyszerésztárakban, Hrabóczy Kálmán drogeriában. Monemna: Feslits Arnold, Pető Ernő, Nagymihály: Kronevits Miksa, Rác Henrik, Tolva Imre, Sárospatak: Kosa Sándor. Sztrépkő: Dukai Tivadár. Tereznai: Tereznai A. gyógyszerésztárában.

**Őszibaraczkfát, vadonczt, akáczcsemetét, szőlővesszőt**

mindenféle gyümölcsfa

2 éves gyökres

Igen olcsón ad **Unghváry László** faiskolája Czegléd, Tescsán-érjogysáhat, Adm.

## DALMA

**Hirdetések**  
felvételnek  
o lap  
kiadóhivatalában.

**SALGÓTARJANI**  
Köszénbánya Részvénytársulat  
széptermekei (szobafűtésre és ipari célokra)  
**NEUMAN JENŐ cégnél**  
Sátoralaujhely  
rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és durva szemű ketszer mosott kovács szén és koksz valamint porosz briket kapható.

Superfősfát-műtrágya **Káll-66**



# „KEGYELET“

**temetkezési vállalat Sátoraljauhely.**

Elvállal mindenféle temetéseket, vidéken is és pedig a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig.

Miután a város tulajdonát képező halottas kocsikat kivontam a forgalomból a saját új halottas kocsijaim díjait a mai naptól kezdve következőképpen állapítottam meg.

Egyszerű halottas kocsi	2 lóval	5 korona.
Diszesebb „	2 „	10 korona.
Diszesebb „	4 „	15 korona.
Üveges dísz „	2 „	16 korona.
„ „ „	4 „	20 korona.
Halottaškocsi gyermekek részére 4 és 6 korona.		

Ravatalozásért és kiszolgáltatért külön díjat nem számítok fel. Érckoporsókat 1 öles nagyságban 50 koronától, ércutánzott díszes fakoporsókat 1 öles nagyságban már 20 koronától feljebb tartok raktáron. Kiszolgáltat, a 16 év óta már megszokott pontossággal történik.

Sürgőnyczím:  
**„KEGYELET“ Sátoraljauhely.**  
 Telefon: 59 szám.

Kiváló tisztelettel  
**„KEGYELET“**  
 temetkezési vállalat SÁTORALJAUJHELY.

## LANDESMANN MIKSA ÉS TÁRSA

SZÁMOZÓ GÉP

VILLANYERŐRE BERENDEZETT KÖNYVNYOMDAJA

LYUKAZTÓ GÉP

SATORALJAUJHELY, RAKÓCZY-UTCZA 1. SZAM.

TELEFON: 10 SZAM.

ALAPITTATOTT 1899-BEN.

TELEFON: 10 SZAM.

Eljegyzési és esküvői értesítések,  
névjegyek és báli meghívók a leg-  
izlésesebb kivitelben készíttetnek.

Hirdetések felvételnek lapunk kiadóhivatalában

Sátoraljauhelyben a Városi Színházban  
**március hó 1-én, vasárnap**

=====  
 ====  
**3 előadás**  
 =====

I. d. u. fél 5, II. fél 8, III. fél 10 órakor **és 2-án**

**2 előadásban**

este fél 8 es fél 10 órakor lesz bemutatva

=====  
**A KINETOFON**  
 =====

**EDISON REMEKE:**

**a beszélő mozgóképek**

**a huszadik század legnagyobb csodája.**

Tökéletes színházi előadás. A kép nemcsak mozog,

=====  
 hanem élethűen beszél énekel es muzsikál.  
 =====

**Ófelsége a király,**

amikor neki Edison kinetofonját bemutatták, a mutatványok annyira magukkal ragadták a Királyt, hogy bámulatának a következő szavakkal adott kifejezést:

**„Hiszen ez maga az élet!” „De hiszen ez több a csodánál!”  
 „Ez a találmány óriási! Hihetetlen!” „Csakhogy még ezt is meg-  
 érhettem!” „Akár még egy óráig is elhallgattam volna, oly  
 nagyszerű és hatalmas! Küldjék Edison urnak üdvözetemet  
 és köszönetemet az élvezetért!”**

**Minden kulturális faktornak: a sajtónak, irodalomnak, tudománynak és művészetnek  
 világszerte egybehangzó véleménye szerint:**

**Edison legmaradandóbb és legtökéletesebb találmánya.**

Műsor: 1. Bemutató konferánsz. 2. Nótás kovácsok. 3. Carmen éneke és spanyol táncok. 4. Irlandi dalok.  
 5. Variette előadás. 6. Amerikai énekesek. 7. Pajkos diákok.

Hely árak a szinlapokon.

Egy páholyban csak 4 személy foglalhat helyet.

**Jegyek előre válthatók Gojdisz nővérek Kis-tözsdejében. Telefon 202.**